

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh državah.
Velja za vse leto - - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States,
issued every day except Sundays
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 277. — ŠTEV. 277.

NEW YORK, SATURDAY, NOVEMBER 25, 1911. — SOBOTA, 25. LISTOPADA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Delavske organizacije in mestni delavci.

Naselniško vprašanje v zveznem kongresu.

Mestni pravni zastopnik Watson je izjavil, da delavci na mestnih prevoznih brodih nimajo pravice do plače za prekurno delo.

MESTNI VOZNIKI.

Usnjarski delavci v New Yorku so upororili živahnou agitacijo za njih unijo.

Newyorkski cestni komisar Edwards je obvestil mestne delavce, ki delajo v njegovem departmaju, da ne bodo trpel, da bi delavci pripadali delavskim organizacijam. Kdo bodo agitirali za unijo, bodo odpuščeni.

Mestni pravni zastopnik Watson je oddal pravno mnenje, da delavci na mestnih prevoznih brodih nimajo pravice zahtevati plače za prekurno delo. Nekateri bodo vsled tege izgubili po 250 dolarjev na leto. V poletnem času so morali ti delavci delati povsem nad normalnim delovnim časom. Mestni comptroller Prendgast noče zdaj izplačati zasluga. Nad 200 mestnih delavcev je pri tem prizadetih.

Organizacija usnjarskih delavcev.

Unija usnjarskih delavcev št. 19 v New Yorku je razvila živahnou agitacijo za temeljito organizacijo usnjarskih delavcev. Prirediti boce več shodov in razdeliti med delavce agitacijske letake.

Slovenske vesti.

Na potu v Panamu.

S parnikom "Prinz Sigismund" se je včeraj opoldne odpeljal v Panamo nač rojak g. Josip Pavlin, inženir pri e. kr. pomorski oblasti v Trstu, ki ga je avstrijska vlada poslala v Ameriko, da prenove pristaniške stavbe. V Panamu si bodo ogledal dela pri panamskem prekopu. Zvezna vla. da je dala inženirju na razpolago merte o prekopu in mu bodo predložili posebnega uradnika, ki mu bodo razkazovala dela pri prekopu. Razum Paname bode g. Pavlin obiskal tudi Kubo, Jamajco, Costa Riko in Colombijo. Po povratku iz Paname se odpelje v Liverpool in London in odtod v Antwerp, Hayre in Marselle, da si tudi v teh mestih ogleda pristaniške stavbe. Nemška pristanišča je obiskal na potu v Ameriko. O potovanju v Panamo nam je inženir objabil zanimiv spis.

Poizvedbe konzularne oblasti.

Austro-ogrski generalni konzulat v New Yorku, 123 E. 17. St., bi rad izvedel za bivališča Josipa Kohlweissa iz Beljaka, Petra Malčiča iz Koterevca in Oskarja Weberja iz Trsta.

Železniška nesreča v Georgiji.

V Scotland, Ga., sta včeraj trička skupaj dva vlaka Southern železnicne. Osebni vlak štev. 14, ki je prišel iz Chattanooga in Atlanta, je zadel v posebni vlak, ki je vozil proti severu. Strojevoden osebnega vlaka Brantley in ustebnec v ekspresem vozu sta bila na mestu usmrtena.

MOHORJEVE KNJIGE

Z A L E T O 1912

samo naročnikom razposlali že pred par dnevi.

Kdor želi Mohorjeve knjige imeti, dobi vseh 6 knjig poštne prosto za \$1.30; to velja le, dokler zalogata zadostuje.

Upravnosti Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York City.

Naselniško vprašanje v zveznem kongresu.

Na Ellis Islandu pričakujejo, da bodo predpisi glede naseljevanja poostreni.

RAZNI PREDLOGI.

Izselniki bodo ravno tako zdravniško preiskani, kakor rekruti za zvezno armado.

Zvezni kongres bodo v kratkem sklican na zasedanje. V mestnih krogih se zdaj mnogo govorja, da bodo 63. kongres posstril predpise glede naseljevanja in izdal nove strožje naselniške zakone. V zadnjem zasedanju je bilo stavljenih mnogo predlogov, ki vsi merijo na to, da se naseljevanje kolikor mogoče omeji.

Tudi načelnik odseka za naselniške zadeve John L. Burnett je predstavil kongresni poslanski zbornici načrt naselniškega zakona, v katerem zahteva omejenje naseljevanja. V načrtu, ki ga je izdelal generalni naselniški komisar Keele, je celo določeno, da mora biti vsak izselnik pri prihodu v Ameriko zdravniško preiskovan, kakor so preiskovani rekruti za armado in mornarico. Naselniški komisar William Williams na Ellis Islandu je to določbo v svojem letnem poročilu posebno gorko prepričal poslancem, da jo sprejmejo v novi naselniški zakon.

Na Ellis Islandu so z ozirou na razširjeno agitacijo za omejitev naseljevanja prepričani, da bodo izdal kongres zelo stroge predpise za izselnike. Zdaj je že gotovo, da bodo vsi izselniki, ki imajo najmanjšo telesno napako, izključeni. Za parobrodne družbe, ki pripeljejo take izselnike v ameriške pristanišča, bodo določene stroge kazni.

REYESOVI PRISTASI NA DELU.

Male praske.

Tepic, Mo., 24. nov. Reyesovi pristaši so danes napadli barake, v katerih staničuje žandarji in jih zasedli. V barakah je bilo samo 15 žandarjev, ki so se hrabro brani. Ustrelili so tri vrtaste, ranili pa jih več. Pozneje so se vstali in sklopili v Compostelo.

Tepic je glavno mesto teritorija Tepic, ki meji na pacificiški ocean.

Viharna vožnja parnika "Lusitania".

Po zelo viharni vožnji je priplul včeraj zjutraj parnik "Lusitania" v newyorkško pristanišče.

Veloti so s tako zbilj parnik semtretje, da so potniki popadali iz postelj. Bivanje na krovu je bilo nemogoče. Kapitan je dejal, da se tako hude vožnje ni imel, kar je bila zadnja. Nek steward se je sam privzel na posteljo, da je mogel vsaj nekoliko časa spati.

Ukradena slika "Madonna della Stella" najdena.

Florence, Italija, 24. nov. Oblasti poročajo, da so karabinieri našli sliko Fra Angelica "Madonna della Stella", ki je bila v nedeljo ukradena iz muzeja San Marco.

Cena vožnja.

Parnik od Austro-American proge

ARGENTINA

odpluje dne 29. novembra 1911.

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$35.00

Ljubljane 35.60

Zagreba 36.20

Vožnje listke je dobiti pri Fr.

Saksler, 82 Cortlandt Street, New York.

ITALIJANSKI ZRAKOPLOVI NAD TRIPOLISOM.



Vojna nevarnost zaradi Anglije.

Med Nemčijo in Anglio vlada velika napetost in položaj v Evropi je resen.

PAPEŽEV MOTU PROPRIO.

Anglija ne bode protestirala proti odpustu Amerikanca Shusterja iz perzijske vladne službe.

Koloni, 24. nov. Izjava državne tajnika pl. Kiderlen-Wächterja, da je meseca julija t. l. skoraj prišlo do vojne med Anglijo in Nemčijo, je brez dvoma istinita. "Kölnerische Zeitung" piše, da je akutna kriza že minula, da pa je požaj še vedno resen. Nemčija čaka z veliko napetostjo na izjavo Anglije. Po tej izjavi bode Nemčija uravnala svoje razmerje nasproti Angliji.

"Kreuzzeitung" piše zelo ostro proti Angliji in pravi, da bode Nemčija, ako bodo prisiljeni na vojno, se borila do zadnjega moža.

Stanovanja žensk v župniščih.

Rim, 24. nov. V kratkem izda papež nov motu proprio, ki bodo imel za predmet učnino življence duhovnikov. Motu proprio bodo postril predpise glede stanovanja žensk v župniščih in kaplanijah ter duhovnikom absolutno prepovedali imeti pod streho ženske osebe, tudi če so sorodnice. Papež zahteva, da imajo duhovniki samo moške služabnike.

Shusterjev odpust.

London, 24. nov. V uradnih krogih ne verjamejo, da je Rusija zahtevala odpust Amerikanca William Morgan Shusterja, kot upravitelja perzijskih finan. V slučaju, da je Rusija to storila, ne bode Anglia protestirala proti odpustu, ker zaradi angleško-ruskega dogovora glede Perzije noče nasprotovati Rusiji.

Nezdrave pekarje v Brooklynu.

Mestni zdravstveni svet v New Yorku se je bavil v zadnji seziji z razmerami v pekarjih v Brooklynu. Mestni zdravstveni komisar Lederle je osebno inspeiral pekarje in na podlagi njegovega poročila je zdravstveni svet sklenil zapreti 19 pekarij, ker vladajo v njih grozne zdravstvene razmere. Enajst pekarje je bilo takoj zaprtih, pri drugih pa so doobili lastniki naročilo, da jih morajo v teku petih dni osnažiti ali pa zapreti.

Plinsko pivo pride do svoje veljave.

Poljedelski department je obveli vse krajevne urade za nadzorovanje živil, da morajo ustaviti vse posiljke piv, ki pridejo pod imenom plnskega piva v Ameriko, pa niso iz Plzna. Šef laboratorije v Chicagi, C. L. Wilson, je podnačelnik newyorkškega laboratorijskega in podnacelnik v New Yorku. David Lewis je dejal, da so eksprese države, ki jih pobirajo eksprese družbe za prevažanje blaga. Eksprese družbe so najeli celo armado vojakov, da bodo zastopale njihove interese. David Lewis je dejal, da so eksprese družbe, ki jih pobirajo eksprese družbe, kakor v Ameriki. Dohodki eksprese družbe v zadnjih treh letih so znašali 10 milijonov dolarjev. Zaslidavanje pričela leta 1907.

Krasni novi in brzi parnik Martha Washington.

(Avstro-American proge)

odpluje v soboto dne 9. decembra

(potniki dosegajo ravno za Botična praznike v staro domovino)

vožnja do Trsta samo 14 dni.

do Trsta ali Reke - - \$38.00

do Ljubljane - - \$38.60

do Zagreba - - - \$39.20

Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle. Ta oddelek posebno

družinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. BAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Pred pragom.

Ivan Cankar.

Govorili smo o prazni veri in smo rekli, da je iz strahu poroje na, pa če se razdene v kakršniki podobi. Kar imenuje človek spoznanje, je le omet ki se odkriji ob najrajejšem udarecu ter po kaže golo telo plaheta, trepetajočega otroka. Neki zdravnik, ki je bil v družbi, je omenil tisto besedo: "Ob smrtni uri se boš tresel!"

In povedal nam je tote zgodbo:

Ko sem bil otrok zdravnik nekje v hribih, sem se seznanil ter naposled sprljateljil z mladim učiteljem, ki je bil takoreč vsa in edina inteligencija v kraju. Ustanovil je bil knjižnico in pevski zbor, razumel je veliko o sadjarstvu in živinoreji in je s kmeti prav dobro izhajal, posebno še zategadel, ker je bil iz trdne hiše. Slabo pa je izhajal z župnikom in še slabše s kapljanom. To napačko je namreč imel, da je bil fanatični svobodne misli... Napako sem rekel; zakaj po mojih mislih se vsi fanatizmi tako tesno stikajo, da se lahko hipoma prelijijo drug v drugega; in fanatizem ni prepričanje... Imel je vse polno brošur, po veliki večini bazarsko blaga brez vrednosti; in če ga je človek poslušal, je imel prav tisti neprijetni osladni občutek, kakor da bi bral tako brošuro. On je verjel vse do besede, z nekakim genljivim, preprostim, čisto otroškim zaupanjem: krvave historije o papežih in kardinalih so bile janž potrjena zgodovina. V kraju smo imeli staro, zgodnjegotisko cerkev, kakor jih je malo še po naši domovini. Jaz sem stopil vselej z veseljem vanjo, vsako okno mi je bilo domače in ljubo. Učitelj se je hvalil sam, da še nikoli ni prestolil cerkvenega praga ter je popolnoma odkritosrečno mislil, da je junak in da se bori za svoje nazore. Tako ravnanje mu je delalo mnogo neprijetnih sitnosti, ali on je bil celo ponosen na svoje radovoljno mučenštvo. Meni je zmerjal z mlačnežem in lenuhom ter mi je celo zameril, da se redim in da sem časih malo posedel na solnčnem faroviskem vrtu.

Oženjen je bil in je imel prelepega otroka; Bojan mu je bilo in. In zgodilo se je nekoč na spomlad, da je Bojan obolel; takrat so imeli skoraj v vsaki hiši gripo v gostih.

Prišel je k meni.

"Bojan je ves vroč... ali ne bi malo pogledal?"

Sel sem tja in sem videl, da je bil otrok obolen za gripo.

"Ali je kaj hindega?"

"Kaj se!"

Ko sem se nasmehnil, se je veleno zasvetil njegov nemirni pogled.

Cez štirinajst dni so bili drugi otroci že zdravi, že na cesti: Bojan je lezal. Vsaki dan dvakrat sem bil tam. Obadvaj, oče in mati sta bila bojna; lica splahnela, oči udrite. Saj veste, kako ravnajo z otroki od prvega do petega leta... ni več ljubezen, strast je in bolečina.

"Ali morda... ali morda...?" je vprašal nekoč, pa ni vprašal do konca. Vedel sem, da je hotel reči: "Morda pa le ni gripa?"

Lahko si mislite, da mi je bilo vroče. Zdravnik, če še tako zaupa nase in na svoje znanje, streže rajši stoterim neznanecu, nego enemu samemu prijatelju. Ali pa še celo prijateljevemu otroku! Tam stoji za teboj ali poleg tebe, gleda nate z žarečimi očmi ter si misli: "Zdaj pokaži, kdo da si... zdaj se izkaži!"... Pa mine teden, mine štirinajst dni in prijatelj te sovraži: "Kaj pa sem kličal tega človeka? Zaradi prijateljstva ne bom ubijal svojih otrok!"... Morda celo vstane počeni, naprež ter se pelje v sosednji trg, dve uri daleč, po drugega zdravnika. Vse mu lahko razloži, čisto po knjigji in izkušnji... tako je in tako; temno ter bo glede, ne besede ti ne bo verjel in te bo sovražil. Pameten neznanec bi bil rekel: "Zdravnik ni Bog!"

Prijatelj pa pravi: "Prijatelja se mi je dal, pa me je izdal!"

Tako se je stvar vlekla, da sem bil nazadnje res v skrbih in dvojih. Vedel sem, da je otrok zelo nežen in občutljiv in da je griza nerodno in zavratna bolezen, ki pokaže vsakemu človeku in vsakemu dnevi drugačen obraz. Ali takega razlaganja bi oče ne bil razumel, ne bil bi ga niti poslušal... in blaghi se kakor plaho opravičenje.

Zelo slabe volje sem bil tiste dni. Vreme je bilo vlažno, sivo; droben dež je tiko potrakoval na okna. Nisem misil toliko na ter poslušal, kako burno mu sneko v njegovo bolezni, kakor bje.

na očeta, učitelja. Stanovali so mi nasproti, tako da sem videl preko ceste v okna in v mrežo. Morda je sedel tam ob mali postelji, gledal s topimi, zakravvelimi očmi na otroka, ki je stokal vroč in poten. Neznosno mi je bilo.

Nekoč, po kasnu, se je oglastil tenak zvonček na cesti. Kaplan je šel obhajat. Cerkvenik je stopal poleg njega; v eni roki je držal dežnik, v drugi zvonček. Na pragih so se prikazovali ljudje in so pokleklj; kaplan je hitro in malomarno blagoslavljal na obe dve strani; mudilo se mu je.

Takrat je prihital čez prag učiteljeva žena, vsa sključena, ostarela, in je pokleknila kar v blato. Za njo pa, tik ob durih, v polumraku, pa sem ugledal njega. Nikolik, ne prej in ne poslej, nisem viden takega obrazu – tolike vdonosti, tolike goreče, koprnice prošnje, tolikega vernega zaupanja. "Gospod, ki greš mino, ozri se še mene, grešnika, in na mojo bolečino!"

Stopil sem od okna... Koliko je bilo treha bolesti, da je kamen zavzidhil?

Otrok je seveda ozdravel in učitelj je bil ves kakor poprej. Ali morda je bil videl takrat ob oknu; zakaj časih me je hitro in plaho pogledal postrani; nato pa je strmel s tihimi, velikimi očmi v daljavo — Bog vedi kam...

Mati.

Edini sin je ležal na smrtni postelji. Bil je četrти večer smrtnosne bolezni. Soba je bila napolnjena z gorkim zrakom; strezaji so bili utrujeni in zmuhni. Bolni deček je premikal glavo z ene strani na drugo ter zdihovil. Že tri dni je samo zdihoval in stokal, a izpregovoril ni niti besedie.

Oče ni mogel nazadnje že več gledati trpljenja bolnega sina, odšel je ven na vrt, da se nanžije svežega zraka.

Zunaj je naletel na smrtni postelji, ki se je živiljenje vendar dragocenje, sreča ji je postalo naenkrat mrzlo in jokaje je odšla nazaj v hišo.

Pozet je iztegnila smrtno roko ter hotela potegniti k sebi dekle.

Tu je pričela sestra na tihem razmisljevanju. Stala je na pragu v živiljenju, njeno živiljenje ni bilo samo njen, samovoljno ga ni mogla več oddati. Že je izgubila pogum ob misli, da se hoče žrtvovati. Kaj naj bo iz nježne ženine? Temna skupina dreves, ki je stala ob cerkvi, jo je spominjala s svojo senco na njenem sladkem tajnosti. Tamkaj sta si prvič razdelila svojo ljubav, tamkaj sta si prvič obljubila zvestobo. Tam ob strani rase grmiček, s katerega je utrgala vzvezeto cvetko, ki mu jo je podarila v znak ljubezni.

Bolni deček tamkaj v zaduhli sobi ne ve še nicesar o sladkostih živiljenja. Ves opojni vonj evetovega vrta je silil v njo ter jo vezel z zemljo in njenimi lepotami.

Ne da bi rekla besedice, se je obrnula in odšla s solznimi očmi v skrbki za bolnega brata, vendar pa pripravljena boriti se za svoje živiljenje.

Ob dnevnem svitu je prišla na vrt mati, ki je prej se ukazala takoj smerti ter jo je zagledala šele, ko je stala pred njo. Spoznala jo je takoj.

"Vem," je rekla, "ti si prišla ponji; imeti hočem sploh koga iz te hiše!"

Mati se je vzravnala in reklama se suchljava in mirno: "Jaz sem pripravljena!"

Smrt je zopet iztegnila roko, da bi zagrabilo svojo žrtev.

"Ali smem še prej urediti svoje stvari?" je vprašala mati.

"Smeš; čakala bom!"

Mati se je vrnila nazaj v hišo. Šla je v vse sobe in shrambe, če je vse v redu. Potem pa je položila svoje knjige in ključe na mizo v sobi starejše hiere. Nazadnje je šla že v holniško sobo ter gledala sina z dolgim, ljubezni polnim pogledom. Niti njen mož, niti njeni hečeri se niso upali izpregovoriti besedice, kajti vedeli so vsi trije le predobro, da je mati srečala zunaj smrt in da hoče iti z njo. Ko je videla mati svojega bolnega dečka, se je spomnila časov, ko ga je še nosila na svojih rokah in smehljai se reče se je povabil na njenem lieu in našel odstrel, ki ga je naredil obličju bolnika.

Cvetlice so začele odpirati svoje kelje, rahla sapo je zavela in se poigrala z lasmi matere. Še enkrat se je ozrla, videla je vrt, ker je v bele vaške hiše. Misli je na svojega moža, na hečere, toda vedela je tudi, da so vsi dolgo preskrbljeni in da bo rešila svojega sina.

Toda, kje je ostala smrtna reči, da bo počakala.

Nikogar ne bilo videti.

Po ozki stezici od brega sem pa nekdo prihajal.

"Pripravljena sem!" je rekla mati in iztegnila svoje roke.

Tudi neznanec je iztegnil svojo roko ter prijal mater.

"Moj brat je odšel!" je izpreporočil.

Ni mogel več iti v sobo, v kateri je ležal njegov sin. Splazil se je v svojo sobo in se vsezel k oknu.

Nisem misil toliko na ter poslušal, kako burno mu sneko v postelji, samo da bi zasačil podčastnika pri nalivanju olja. Toda

"In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.

Na pragu je srečala svojega moža.

"Pripravljena!" ji je šepnil, "najin sin spi!"

In kdo si ti?" je vprašala še pete mati.

"Jaz sem živiljenje!"

Mati se je nadomota okrenila in hitela proti hiši.



Vlajkopravna dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIK:

Predsednik: IVAN GERM, 521 Center St. Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavnji tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1234 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 106.
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

VRHNOVI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 583.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZNIK, Burdine, Pa., Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.
MARTIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednotino glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednotne.

—

PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPDAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH.

Sv. Barbara štev. 4, Federal, Pa.

Dne 16. novembra 1911.

Soršenje.

Geo. Padov, 1869 — 13615 — \$1000 V.

Društvo steje 63 članov.

Sv. Janez štev. 17 Aldridge, Mont.

Dne 21. novembra 1911.

Zopet sprejeti.

Martin Setinc, 1871 — 3026 \$1000 — III.

Društvo steje 41 članov.

Sv. Aleksiš Štev. 19, So. Lorain, Ohio.

Dne 15. novembra 1911.

Prememba zavarovalnice.

And. Klinar, cert. st. 4482 — \$500 VI.

V — Društvo steje 53 članov.

Sv. Janez Štev. 23 San Francisco, Cal.

Dne 20. novembra 1911.

Umrl član.

Anton Kastelic, 1869 — 3631 — \$1000 — IV.

umri 26. okt. 1911, vzrok smrti

je bil vnetje možganov, pristopil k jednoti 1. maja 1902.

Društvo steje 105 članov in 43 članice.

Ime Jezusa Štev. 25 v Eveleth, Minn.

Dne 16. novembra 1911.

Zopet sprejeti.

John Janežič, 1853 — 1766 — \$1000 — I.

Društvo steje 155 članov.

Sv. Janeza Krstnika Štev. 37 Cleveland, Ohio.

Dne 21. novembra 1911.

Prestopihi.

Frank Minsek, 1883 — 421 — \$1000 — II.

k društvu Sv. Janeza Krstnika Štev. 71 v Collinwood, O.

Provo društvo steje 187, drugo 74 člano.

Sv. Frančiška Štev. 54 Hibbing, Minn.

Dne 21. novembra 1911.

Suspendiran.

Mihail-Glav, 1879 — 12445 — \$1000 — V.

Mike Fabjančič, 1873 — 14154 — \$1000 — V.

V — Društvo steje 56 članov.

Geo. L. Brozich, glavnji tajnik.

Imenik uradnikov

kraljevnih društev Jugoslovanske Katoliške Jednote v Zgod. državah ameriških.

Društvo av. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minnesota.

Predsednik Joseph Spreitzer: tajnik Charles Mohar; blagajnik Max Levstik; zastopnik John Matkovic, vzi v Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v cerkveni dvorani.

Društvo av. Jezusa, št. 2 v Ely, Minn.

Predsednik John Hutar, Box 960: tajnik Anton Knapp, Box 450; blagajnik John Košak, Box 356; zastopnik Anton Pogorelic, Box 381.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v Jos. Škalu dvorani.

Društvo av. Barbara št. 3 v La Sale, Ill.

Predsednik John Oberstar, 1115 — 2nd St.; tajnik John Potocnik, Box 222; blagajnik Mat. Hribnerik, 1114 Main St.; zastopnik John Vogrich, 1026 Main St.; Vai v La Sale, Ill.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Društvo av. Barbara št. 4 v Federal, Pa.

Predsednik Ivan Virant, Morgan, Pa.; tajnik Frank Ferlan, Burdine, Pa.; blagajnik John Kos, Znidaršič, Box 772 vzi v Sourian, Minn.; zastopnik John Majerle, Box 1582 Tower, Minn.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v prostorju brata Keršnikova.

Društvo av. Barbara št. 5 v Soudan, Minnesota.

Predsednik Geo Nemancic, Box 741; tajnik John Dragovan, Box 663; blagajnik Jos. Znidaršič, Box 772 vzi v Sourian, Minn.; zastopnik John Majerle, Box 1582 Tower, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v cerkveni kapelici v Tower, Minnesota.

Društvo av. Marije Pomagat št. 6 v Lorain, Ohio.

Predsednik Ljudovit Petkovsek, 1868 E. 29th St.; tajnik John Slajmar, 1868; blagajnik Jos. Mihail Mramor, 1783 E. 28th St.; zastopnik John Kotnik, 1783 E. 28th St. Vai v Lorain Ohio.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 8. uri dopoldne v Zalarjevih prostorijah na 1708 E. 28th St. Lorain, Ohio.

Društvo av. Cirila in Metoda št. 9 v Clevel. I. — 1. umet. Mich.

Predsednik Mihael Klobucar, 1180 So. 2nd St.; tajnik Michael Mravenc, 1224 So. 15th St.; blagajnik Jos. Čepurac, 1222 So. 12th St.; zastopnik Michael Mravenc, 1224 So. 16th St.; Val. v Omaha, Neb.

Društvo zboruje vsako drugi ponedeljek v mesecu ob 4. uri zvečer v Češki dvorani 14 Fine St.

Društvo av. Jozefa št. 12 v Pittsburg, Pa.

Predsednik Frank Kresse; tajnik Jos. Muska, 1124 Spring Garden Ave.; blagajnik Frank Hause, zastopnik Ferdinand Valla, Val. v Pittsburg, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. uri popoldne v dvorani

Av. 52; zastopnik Jos. Andlik, 8911 Green-

bay Ave. Vai v Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v Frank Medoshev dvorani, 9485 Ewing Ave.

Društvo sv. Jožefa št. 23 v San Fran-

cisco, California.

Predsednik John Drisko, 229 — 18th

St.; tajnik John Starha, 203 — 19th St.

Ave.; zastopnik Jakob Vidmar, 719 San Bruno

Ave.; zastopnik Martin Golobit, 709 Ver-

mont St.; Vai v San Francisco, Cal.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Golobit dvorani na Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 25 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 26 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 27 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 28 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 29 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 30 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 31 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

John Ave.; zastopnik Anton Frite, Box 728, Val. v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipeticovi dvorani v Newell St.

Društvo sv. Ime Jezusa št. 32 v Eveleth,

Minnesota.

Predsednik Frank Blatnik, Box 605;

tajnik Frank Hosier, Box 622; blagajnik

SAMOSPOZNANJE.



Sodnik: "Toda čujte, gospa Ropote! Saj vam vendar ni treba takoj tožiti, ako vas je imenovala sosedna gobico. To vendar ni nič hudega!"

Kočijaž: "Je že mogoče, gospod sodnik, toda če me je imenovala sosedna gobico, si je mislila pri tem strupeno!"

Njegovo stališče.



Zavozil jo je.

Gospod (ki je skočil za neko devico v srpanu v vodo): "O vraga, čisto sem pozabil, da ne znam plavati!"

Evlalija: "Znam pa jaz, in če me poročite iz hvaločnosti vas resim, drugače pa pustim, da utegne!"

Česa se boji.

"Bodi pridna Milica! Ako boš pridna, prideš v nebesa!"

"Najprej moram vedeti: Ali pride gospod nečitlj tudi v nebesa?"

"Seveda!"

"O, potem sem pa raje prav hudočna!"

Vzduhljaj.

"Bodi pridna Milica! Ako boš pridna, prideš v nebesa!"

"Najprej moram vedeti: Ali pride gospod nečitlj tudi v nebesa?"

"Seveda!"

"O, potem sem pa raje prav hudočna!"

Pri brivcu.

"Bodi pridna Milica! Ako boš pridna, prideš v nebesa!"

"Najprej moram vedeti: Ali pride gospod nečitlj tudi v nebesa?"

"Seveda!"

"O, potem sem pa raje prav hudočna!"

Gospa: "Vaša žena je pa vedno žalostna. Zan, ali ravnate lepo z njo?"

Kočijaž: "Seveda, milostiva gospa!"

Gospa: "Pa jo menda vendar ne pretepe?"

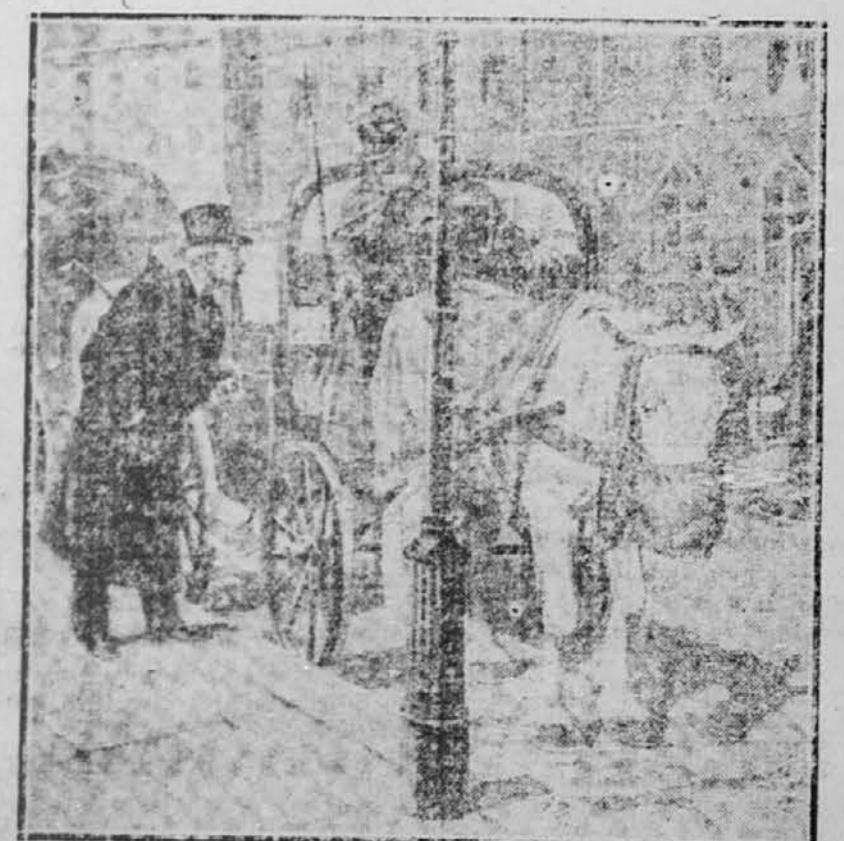
Kočijaž: "No to morate milostiva sami vedeti, da se s ženami ne more izhajati, ako se jih tuinata ne nabije!"

Iz šole.

Profesor zgodovine razlagal: "V tem trenutku je visela usoda Karolinčanov na nit; ta nit, gospoda moja, je bil Karol Debeli."

"Nič ne! Niti brk mi ni zapustila!"

NEPODKUPLJIV.



Potnik: "Kočijaž, pol dolarja napitnine dobite, če me pripelje o pravem času na kolodvor."

Kočijaž: "Dragi gospod, kar se mene tiče, vozim kakor hitro mogoče, toda mojega beleža žal ni mogoče podkupiti!"

Dvojno priznanje.

A.: "Čudno! Čim lepša pokrajina, tem več gostiln!"

B.: "Nasprotino, dragi prijatelj, čim več gostiln, tem lepša pokrajina!"

Oprostite me, prosim, da vas nadlegujem, toda: denar, ali pa vaše cenjeno življenje!"

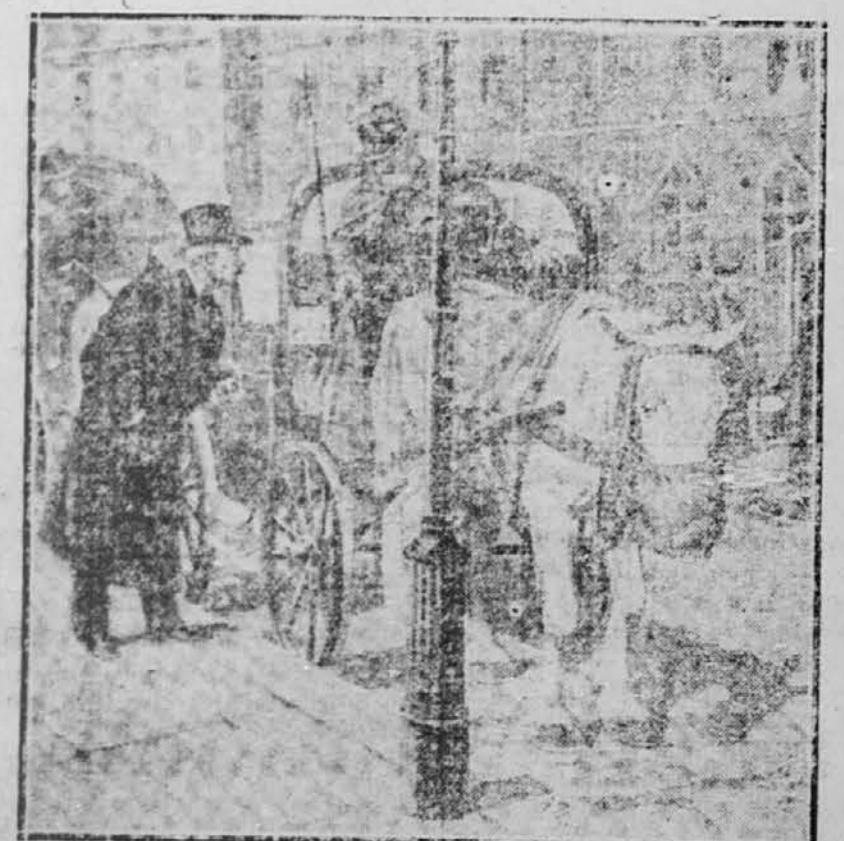
Starejsa gospica: "Razun tega dobitka od strica za Božič vedno lepo knjige."

Gospod: "No, potem morate pa imeti že lepo knjižnico!"

Zagovornik: "Spomnite se, gospodje potrotniki, da je obtožene nekoliko gluhi in zato ne more popolnoma slišati glase vesti."

Nace, pazi se danes, ko boš gonil, posebno pa novega zdravnika. Le-ta bi si rad nastrelil nekaj pacientov!"

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.



Po ovinkih.

On: "Kaj pa je hotela ona nadležna ženica od tebe?"

Ona: "Ponočeno obleko!... Ta

Tudi delo.

X.: "Ali vam vasa žena pomaga pri trgovini?"

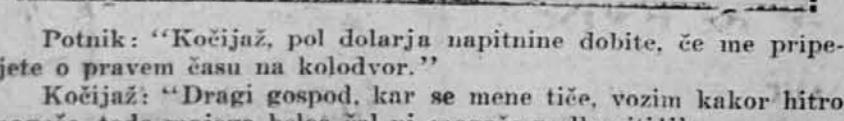
Y.: "Gotovo, ona namreč po-

Dobro zavrnili:

A.: "Povem vam, vsak, kdor se oženi, je osel."

B.: "Oprostite, sami po sebi ne smete soditi dobroto zakona."

O TE ŽENSKE!



Prebrisan.

ARISTOKRATSKI BERAČ.



"No, tovarš, kam pa pojde prihodnje poletje?"

Mislim, da bode najboljše ako grem v Marijine vari — ljudje mi itak vedno očitajo, da sem predebel."

Prebrisan.

A.: "Priatelj, povej mi, zakaj si bogataš Knedel vedno v gostilni izposodi denar od prijateljev, da zamore plačati račun?"

B.: "O, ta ti je prebrisan; to storii zaradi tega, da drugi njega ne 'pumpajo'!"

Zavozil jo je.



Na koncertu.



Vi tedaj trdite, gospod doktor, da pri vas bolniki hitro okrevajo!"

"Da, tako je... kdo je bil enkrat pri meni, drugi ne pride več."

Kmetske novice.

A.: "Kaj pa novega v vaši vaši?"

B.: "Zvestoba."

A.: (cikajoč na napravne glasove): "Ampak taka ni, kakor mora biti!"

V vaški gostilni.



"Milostiva imate štiri hčere, ali si niste nikdar žeeli sina?"

Ona: "Da, seveda, toda sedaj bi bila zadovoljna tudi s zetom!"

Vse zastonj.

A.: "Kako se pa imenuje pesek, ki jo poje ona dama?"

B.: "Zvestoba."

A.: (cikajoč na napravne glasove): "Ampak taka ni, kakor mora biti!"

Slab izgovor.

Gost (ki je zaspal za mizo): "Vraga, kako sem se prestrašil — ta glas — mislil sem že, da je moja stara!"

SVARILLO.

Redar: "Kje ste dobili zlato damsko uro?"

Postopač: "Neka mlada dama vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

SVARILLO.

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka: "Ampak dobro!"

Zdravnik: "Kaj Jaka, kakor vidim, sedite pri kapunu, emokih in piv, dasi ste komaj ozdravili. To je vendar strašno!"

Jaka



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predstnik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh.
 Podpredstnik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
 Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Leck Box 51, Conemaugh, Pa.
 Pomočni tajnik: ALOIZIJ BAV DEK, Box 1. Dunlo, Pa.
 Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6. Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

FRANK BARTOLI, I. nadzornik, 213 Wooster Ave. Barberston, Ohio.
 ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 523 Conemaugh, Pa.
 ANDREJ BOMBAČ, III. nadzornik, 1609 E. 22nd St., Lorain, Ohio.

POROTNIK:

JOSIP SVOBODA, I. porotnik, R. F. D. No. 1. Box 122 Conemaugh, Pa.
 ANTON PINTAR, II. porotnik, B. o. 315. Claridge, Pa.
 MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 224. Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNICKI:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Conema društva, oziroma njih učniki, so ujedno prošen, pošljati denar nevarnosti na blagajnik in nikog drugega, vse dopis pa na glavnega tajnika. V skladu z oprijetim društvenim takoj pri mesecnih poročilih, ali sploh kjeriboli v poročilih glavnega tajnika kakor pomembnosti, naj to nemudoma namazijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno gledalo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

Petri roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda" B. P. Lakner.

TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

"Moj Bog!" je vzdušil Old Surehand. "Že marsikaterega človeka sem videl pasti v boju; toda pravega umiranja, kakor tukaj. Se nisem videl! Kdor tu ne veruje v Boga, bi bilo boljše, da bi se ne bil nikdar narodil!"

Old Wabblevi kljici na pomoč so privabili vse ostale tovarise; tito so stali okoli. Položil sem roko na starčev sreč; se sem mogel cutiti njega slabo utripanje.

"Odkrite se, gospodo!" sem prosil. "Ta trenutek je svet; izgubljen sin se vrača sedaj v očetov dom. Molite zanj!"

Res so vsi molili; celo indijanski glavarji so molili — — in Old Surehand tudi! Sekunde so se izpreminjale v minute, minute v četrinke ure.

Ta je odpirl Old Wabble oči in jih uprl vame. Njegov pogled, bil jasen in mil, in njegov glas je zvenel sicer tihio, toda razločno, ko je rekel:

"Spal sem dolgo, dolgo spanje. V sanjah sem videl dom svojega očeta in notri mater, cesar tukaj še nisem videl. Bil sem hudoen, zelo hudoen, in žalil sem jo, tako se mi je sanjalo; prosil sem jo odpuščanja. Pritisnila me je na sree in poljubila. Old Wabbleja ni še nikdo poljubil v zivljenu, samo sedaj, ob njegovi smrtni urki. Ali je bil to mogoče duh moje matere, Mr. Shatterhand?"

"To kmalu izveste," sem odgovoril.

Sedaj mu je sprejetel njegov nagubančen obraz rahel smehilja, in rekel je s pobožnim glasom:

"Da, to izvem v nekaj trenutkih. Odpustila mi je, ko sem jo prosil! Ali morebiti Bog manj milostljiv, kakor ona?"

"Njegovo usmiljenje je zelo veliko; nimata začetka in tudi konca ne. Prositi ga, Mr. Cutter, prosite ga!"

Sedaj je položil neranjeno ravanjo v ranjeno, ju sklenil in rekel:

"Moliti hočem, prvič in zadnjič v svojem življenu! O Bog, bil sem najkudobnejši človek, kar jih je še kdaj rodila mati. Ni števila za minozico mojih grehov, vendar mi je žal, da sem jih storil, in moje kesanje je veliko. Bodil milostljiv in usmiljen z menoj, kakor je bila mati v sanjah, in vsemi me, kakor je storila ona, v naročje. Amen!"

Kukšna molitve! On, ki ni zahajal v šolo, in ki ni nikdar govoril k Bogu, je moj takoj gledko, kakor kak duhovnik! Govoril je tiso in v presledkih, vendar snao ga vse razumeli. Umirajoči je bil hudoen človek, in nazadne moj smrtui sovražnik, in kljub temu so mi zazile sote oči, da jih nisem mogel zadržati.

"Ali je takoj prav, Mr. Shatterhand?" je vprašal.

"Da, dobro je."

"Ali uslisi Bog mojo prošnjo?"

"Da."

"Oh, če bi mogel to določeno slišati iz vash ust!"

"Zakaj ne! Sicer nisem duhovnik, in nobena oblast cerkve ni ni pododeljala; če storim s tem greh, boste Bog tudi meni milostljiv; saj sem takuj edini; ki more z vami govoriti! Ce je glas, katerega slišim, pravi, vas je božja pravčnost obsočila, toda njegovo usmiljenje po milostilo. Idite tedaj v mir! V sanjah ste videli očetovsko hišo; sedaj so vam odprta nebeska vrata. Vaši grehi ostanejo tukaj."

"Prijel sem ga za roko. Zoper je zaprl oči. Pritisnil sem uho k njegovim ustom in ga slišal sepetati:

"Z — — Bogom! — — Tako — — tako — — sem — — vesel — — —!"

Smehljaj je postal na njegovem obrazu; bil je tako mil, kakor bi zopet sanjal o svoji materi. Toda to niso bile več sanje, ki so mu kazalo usmiljenje; sedaj, jo je videl v resnici, kajti Old Wabble je bil mrtve!

Kako čudno bitje je vendar človek! Kakšne občutke smo imeli še pred malo urami za sedaj mrtvega loveca! Tako žalosten sem stal pred njim, kakor da bi mi umrl drag tŕtar! Njegova izpreobrnitev je vse potravnala! In jaz nisem bil edini, ki se mu je tako godilo. Dick Hamerduil je prišel bližje, prijel mrtvega za roko, ju rahlo strezel in rekel:

"Zbogom, stari Wabble! Če bi prej vedel, kar ves sedaj, ne bi umrl tako žalostne smrti. Strašno neumno si postopal prej; toda sedaj je vse dobro; Pitt Holbers, daj mi, tudi ti roko!"

Ta poziv je bil nepotreben, kajti Holbers je že stal pri njem. Rekel je, globoko ginjen:

"Farewell, stari king! Tvojega kraljestva je sedaj konec. Če bi bil pameten, bi jezil z namni, mesto's trampi. Škoda, velika škoda za takega boyosa, kakrišen si bil prej! Idi, dragi Dick! Položiva ga k zadnjemu počitku!"

"Sedaj še ne!" sem odvrnil.

"Ali ne odjezdimo naprej!" je vprašal Hamerduil.

"Samo dve uri bode še dan; zato se ne izplača, da bi si, še danes iskali drugega taborišča. Tukaj ostanemo!"

"Toda Utah Indijanci in general!"

"Naj gredo! Uidejo nam ne, posebno sedaj ne, ko moramo mazevati muke, katere je moral prestati ta mrtvec. Prej se mi je zdelo, da pimamo časa; sedaj ga pa imamo več kot preved!"

"Svojemu bratu Shatterhandu moram pridržiti," je izjavil Winetou. "Old Wabbleja ne pokopljemo gorkega!"

Tako smo se torej odločili, da ostanemo danes na polotoku. — Želeli pa mi bili s tem zadovoljen, in sicer Old Surehand. Pomignil mi je, in ko sva stopila na stran, je rekel:

"Mr. Shatterhand, tukaj ne morem ostati. Odjezditi hočem in sicer skrivaj, da ne pride nikdo na misel, me zadrževati. Svojo odsotnost opravijo le pri vas. Ne izdajte me, dokler ne odidem!"

"Ali je neophodno potrebno, da se odstrani?" sem ga vprašal.

"Ali res ne morete ostati tukaj?"

"Oditi moram!"

"In sami?"

"Čisto sam!"

"Hm! Dober zapadnjak ste, in zato nočem govoriti o nevarnosti, katere morete srečati; ali pa mi nočete vsaj povedati, iz katerega vzroka ne marete ostati tukaj, Mr. Surehand?"

"Tega ne morem."

"Ali tudi ne smem izvedeti, kam greste?"

"Ne."

"Hm! Nikakor vam nočem česa očitati, toda vaše postopanje meji vendar na nezaupnost."

Sedaj je ozlovil odgovoril:

"Ce imam v vas zaupanje ali ne, morate ravno tako dobro vedeti, kakor jaz, sir. Povedal sem vam že enkrat, da se gre za neko skrivost, o kateri nočem in ne smem govoriti."

"Tudi z menoj ne!"

"Ne!" je odgovoril zelo kratko.

"Well! Vsakdo ima pravico, obdržati svoje zadave zase; toda jaz sem jezdil za vami v Jefferson City, v meniju, da bodeva dobra tovariša. Ne rečem, da nastanejo vsled tega zame kakve obveznosti do vase osobe, žal mi pa je, ako nameravate kaj, kar vam more škodovati, če ste sami, medtem, ko bi se vam posrečilo, ako bi mi vse zapatil. Ali ste svoje stvari tako gotovi, da morete trdit, da me ne potrebujejete?"

"Ali bi jezdil sam semkaj, če bi mislil, da potrebujem pomoč?"

"To je že res! Toda, ali je niste potrebovali?"

"Seveda imate v mislih moje ujetništvo pri Utah Indijancih?"

"Da."

"Prepričan sem, da bi se sam rešil iz ujetništva!"

Sedaj sem tudi jaz odgovoril z drugačnim naglaskom:

"O tem ne dvomim. Recimo, da je stvar končana! Jezdite v božjem imenu; ne maram vas pregovoriti!"

Hotel sem se obrniti; tu me je prijel za roko in prosil:

"Ne jezite se name, sir! Moje besede so zvezle kakor nehvaležnost. Gotovo pa veste, da nisem nehvaležni človek."

"To mi je znano."

"In — — in — — vsaj nekaj vam hočem povedati: zato sem tako molčec, ker mislim, da se odvrnete od mene, če izveste, kdo sem!"

"Neumnost! Bodite kdor hočete! Old Surehand je pošten človek!"

"Toda — — toda — — toda sin — — kazujena!"

"Pshaw!"

"Kaj? Te vas ne prestraši?"

(Dalej pridobljenje.)

Velika zaloga vina in žganja.

Marija Grill

Prodaja belo vino po 7lic. galona
črna vino po 50c. "

Društvo 4 galone za \$1.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
4 gal. (vodček) za \$16.00

Za obilno narodno et priporoča

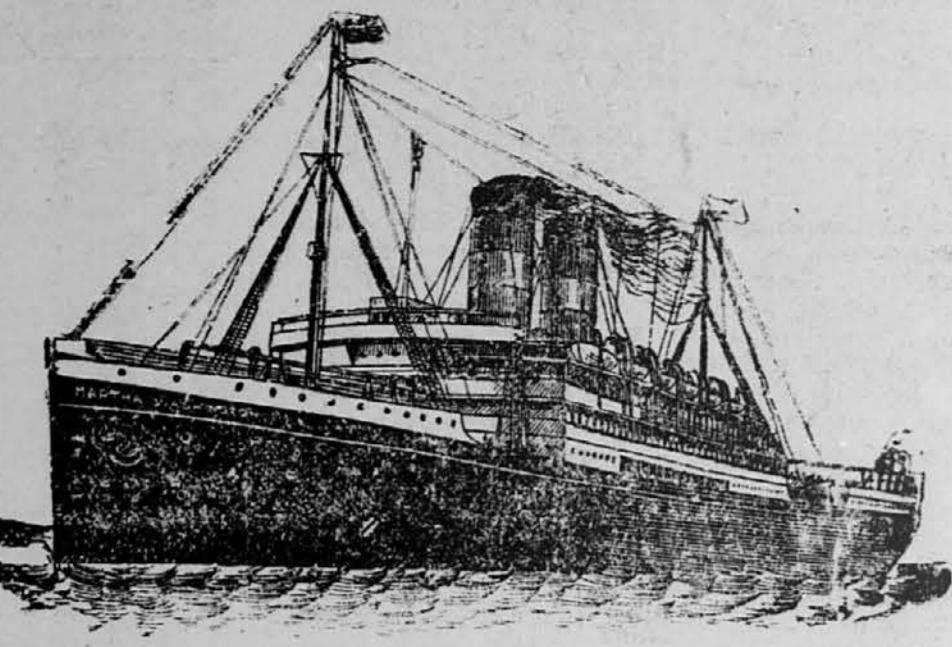
MARIJA ORILL.
5308 St. Clair Ave., N.E., Cleve and, O



Austro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravljenija in najcenejsja parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "Martha Washington".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reke

Cene vožnje listov iz New Yorka za III. razred so dalej

TRSTA	\$35.00
LJUBLJANE	35.00
REKE	35.00
ZAGREBA	36.26
KARLOVCA	36.26

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$50 do \$60.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je poročilo izbrat. Afriški pravčni in Portoriko predi ispadanjem in surastan, kakoršen je bil v tistem času svetni in lokalni. Vodil sem mazilo znoti in dolgi leti redno po popolnem pravčnem in občinstvu. Arstevanje, kar boste bodovali ter ne osvetili. Ravnko tako mazilim, vendar redno po jedini, ker je bil popoln. Remontacija v rokah mojih in v rokah mojih in občinstva, potrebuje popolnega obnovljanja. Da je to resno javno in \$500. Plač po enik kateremu vodil v zastoj.

YAHIC, CLEVELAND O.

RED STAR